

YUAV THOV LI CAS

≡ TAU TXAIS NTAWM
DAIM NTAWV TEEV NPE

Tiv tauj rau Lub Tsev Hauj
Lwm Saib Xyuas Kev Txhim
Kho Vaj Tsev thiab Zej Zog
txhawm rau thov sau npe rau
hauv daim ntawv teev npe
uas txaus siab

► TXIAV TXIM KEV MUAJ CAI TSIM NYOG

Cov neeg ua hauj lwm hauv
nroog yuav ua hauj lwm nrog
koj txhawm rau kom ua tiav
daim ntawv thov thiab muab
cov ntaub ntawv txhawb nqa

📅 TAU TXAIS KEV TEEM SIJ HAWM

Thaum koj tau txais kev pom
zoo, koj yuav tau txais kev tiv
tauj txhawm rau teem sij
hawm kuaj xyuas sab nraud
ntawm koj lub tsev



MUS SAIB PEB



**TXOJ KEV NPAJ THIAB KEV
TXHIM KHO
LUB TSEV HAUJ LWM SAIB
XYUAS KEV TXHIM KHO VAJ
TSEV THIAB ZEJ ZOG**
2600 FRESNO STREET,
ROOM 3065
FRESNO, CA 93721
TUS XOV TOOJ: 559-621-8300
559-621-8469



SUAM TUS ZAUV QR LOS SIS MUS RAU
WWW.FRESNO.GOV/HOUSING
YOG XAV PAUB NTAU NTXIV

City of
FRESNO

**LUB KHOOS
KAS PAB KHO
TSEV SAB
NRAUD RAU
TUS NEEG
LAUS**



LUB KHOOS KAS

Lub Nroog Fresno muaj Lub Khoos Kas Kho Tsev Sab Nraud Rau Tus Neeg Laus, nyob rau hauv daim ntawv foos ntawm cov nyiaj pab, rau cov neeg laus uas tau nyiaj tsawg (muaj hnub nyoog 62 xyoo nce mus), uas yog tus tswv thiab tuav tswj nyob hauv lawv lub tsev. Cov nyiaj pub dawb muab rau tus neeg ua hauj lwm uas muaj ntawv tso cai los pleev xim thiab kho me ntsis rau lub tsev.

KEV MUAJ CAI TSIM NYOG

AV VAJ TSEV

- Chaw nyob rau ib tsev neeg (1 chav tsev)
- Nyob rau hauv lub nroog Fresno (tsis suav nrog cov pov txwv Cheeb Tsam Nroog)
- Tus tswv tuav tswj
- Cov se av vaj tsev yuav tsum tsis txhob ua txhaum cai

TUS NEEG THOV

Cov tswv tsev yam tsawg kawg yuav tsum muaj ib leeg uas muaj hnub nyoog 62 xyos nce mus. Tuaj yeem tshawb xyuas lub hnub nyoog tau los ntawm daim ntawv tso cai tsav tsheb los sis daim npav txheeb qhia tus kheej.

COV NYIAJ TAU LOS

Cov nyiaj tau los hauv tsev neeg yuav tsum nyob ntawm los sis qis dua 80% ntawm cov nyiaj tau los nruab nrab hauv cheeb tsam (tau hloov kho raws qhov coob tsawg rau Cheeb Tsam Nroog Loj Fresno, raws li kev teeb tsa los ntawm HUD*).

QHOV COOB NTAWG HAU YIM NEEG	QHOV TXWV NTAWM TAG NRHO COV NYIAJ TAU LOS TXHUA XYOO
1	\$52,600
2	\$60,100
3	\$67,600
4	\$75,100
5	\$81,150
6	\$87,150
7	\$93,150
8+	\$99,150

*Qhov kev txwv ntawm cov nyiaj tau los pib siv tau txij Lub Rau Hli 1, 2025. Qhov kev txwv ntawm cov nyiaj tau los hloov kho tshiab txhua xyoo

NPAJ KOM TXHIJ



COV NTAUB NTAWV UAS YUAV TSUM TAU UA RAU KOJ DAIM NTAWV THOV

- Kev txheeb xyuas hnub nyoog xws li California Daim Ntawv Tso Cai Tsav Tsheb los sis daim npav Txheeb Qhia Kev Yog Pej Xeem Neeg Laus
- Cov ntaub ntawv txheeb xyuas cov nyiaj tau los ntawm txhua tus neeg hauv yim neeg xws li daim ntawv theej ntawm daim ntawv khoom plig Xaus Saus (Social Security), cov nyiaj ua hauj lwm, nyiaj so hauj lwm, nyiaj laus los sis cov ntaub ntawv nyiaj xyoo
- Cov ntawv theej ntawm koj daim ntawv qhia nyiaj txiag hauv txhab nyiaj tsis ntev los no
- Cov ntawv theej ntawm koj daim ntawv them se rov qab ntawm tsoom fwv tsis ntev los no, yog tias muaj
- Ib daim ntawv theej ntawm cov ntaub ntawv txheeb qhia txog kev ua tswv thiab qhov chaw nyob ntawm qhov av vaj tsev xws li koj daim ntawv teev npe av vaj tsev